



# Informasi Hukum Printer HP DesignJet seri T200/T600/Studio

**RINGKASAN**

Dokumentasi Hukum Resmi

© Copyright 2020 HP Development Company,  
L.P.

Edisi 1

#### **Informasi hukum**

HP tidak bertanggung jawab atas kesalahan teknis atau editorial maupun kekurangan yang terdapat dalam dokumen ini.

---

# Isi

1 Perjanjian Lisensi Perangkat Lunak HP .....	1
2 Tentang kartrid tinta .....	5
3 Perangkat lunak open source .....	7
4 Informasi peraturan .....	9
Nomor Model Resmi .....	9
Lembar Data Keselamatan (SDS) .....	9
Lingkungan .....	10
Tips ramah lingkungan .....	10
Program pemeliharaan produk yang ramah lingkungan .....	10
Plastik .....	10
Program daur ulang .....	10
Daur ulang perangkat keras elektronik .....	10
Menangani kartrid tinta .....	10
Menangani printhead .....	10
California .....	11
Belanda—Pembuangan baterai .....	11
Taiwan .....	11
Petunjuk baterai .....	11
Baterai lithium .....	11
Bahan kimia .....	11
UE, India—Pembuangan peralatan yang tidak terpakai oleh pengguna .....	12
Förgun notenda á búnaðarúrgangi (ESB, Indland) .....	12
Rimi ta' skart magħmul minn tagħmir mill-utenti (UE, l-Indja) .....	12
Korisničko odlaganje otpadne opreme (EU, Indija) .....	12
Avhending av brukt utstyr fra brukere (EU, India) .....	12
Kassering av avfallsutrustning för användare (EU, Indien) .....	13
Изхвърляне на отпадъчно оборудване от потребители (ЕС, Индия) .....	13
Lietotāju veikta atkritumu utilizācija (ES, Indija) .....	13
Seadmete jäätmete kõrvaldamine kasutajate poolt (EL, India) .....	13
Jätteeeksi luokiteltavan laitteen hävittäminen (EU, Intia) .....	13
Eliminarea deșeurilor de echipamente de către utilizatori (UE, India) .....	14

FCC statements (U.S.A.) .....	14
Paparan terhadap radiasi frekuensi radio .....	15
Informasi tentang ENERGY STAR® .....	15
Pemakaian daya .....	15
Canada .....	16
Normes de sécurité (Canada) .....	16
DOC statement (Canada) .....	16
Notice to users in Canada .....	16
Note à l'attention des utilisateurs canadiens .....	16
Aviso para los usuarios de México .....	16
Argentina .....	17
Aviso aos usuários no Brasil .....	17
Brasil—Pernyataan WEEE .....	17
Emisi Kebisingan Produk .....	17
EU-ERP Lot 6 Pernyataan Auto-Off Kelas B .....	17
Informasi peraturan Uni Eropa .....	17
Denmark .....	18
WEEE Turki .....	18
Rusia—Pemberitahuan kepada pengguna .....	18
India—Pembatasan Bahan Berbahaya .....	18
Tiongkok - Pernyataan EMI Kelas B .....	18
Tiongkok—Ketinggian .....	18
Tiongkok—Pembatasan Bahan Berbahaya .....	19
Taiwan—Pemberitahuan kepada pengguna .....	19
Korea—Nirkabel .....	19
Jepang—EMC .....	20
Jepang - Peringatan keamanan kabel daya .....	20
Jepang—Pemberitahuan kepada pengguna .....	20

# 1 Perjanjian Lisensi Perangkat Lunak HP

Perjanjian Lisensi Pengguna Akhir ("EULA") ini adalah perjanjian antara (a) Anda (baik perorangan maupun perusahaan yang Anda wakili) dengan (b) HP yang mengatur penggunaan Anda atas produk perangkat lunak ("Perangkat Lunak").

BACA DENGAN CERMAT SEBELUM MENGGUNAKAN PRODUK PERANGKAT LUNAK INI. EULA ini tidak berlaku jika terdapat perjanjian lisensi terpisah antara Anda dengan HP atau pemasok Perangkat Lunak, termasuk perjanjian lisensi dalam dokumentasi online. Istilah "Perangkat Lunak" dapat mencakup (i) media yang terkait, (ii) panduan pengguna dan materi cetak lainnya, serta (iii) dokumentasi "online" atau elektronik (secara bersama-sama disebut "Dokumentasi Pengguna").

HAK YANG TERCAKUP DALAM PERANGKAT LUNAK HANYA DIBERIKAN JIKA ANDA MENYETUJUI SEMUA PERSYARATAN DAN KETENTUAN YANG TERDAPAT DALAM EULA INI. DENGAN MENGINSTAL, MENYALIN, MENGUNDUH, ATAU MENGGUNAKAN PERANGKAT LUNAK, BERARTI ANDA SETUJU UNTUK TERIKAT DENGAN EULA INI. JIKA ANDA TIDAK MENYETUJUI EULA INI, JANGAN INSTAL, UNDUH, ATAU GUNAKAN PERANGKAT LUNAK TERSEBUT. JIKA ANDA MEMBELI PERANGKAT LUNAK, NAMUN TIDAK MENYETUJUI EULA INI, KEMBALIKAN PERANGKAT LUNAK TERSEBUT KE TEMPAT ANDA MEMBELINYA DALAM WAKTU EMPAT BELAS HARI UNTUK MENDAPATKAN PENGEMBALIAN UANG SEBESAR HARGA PEMBELIAN; JIKA PERANGKAT LUNAK DIINSTAL DI ATAU DISEDIAKAN BERSAMA PRODUK HP LAINNYA, ANDA DAPAT MENGEMBALIKAN PRODUK YANG TIDAK DIGUNAKAN TERSEBUT SECARA KESELURUHAN.

1. **PERANGKAT LUNAK PIHAK KETIGA.** Selain perangkat lunak milik HP ("Perangkat Lunak HP"), Perangkat Lunak dapat mencakup perangkat lunak yang digunakan berdasarkan lisensi dari pihak ketiga ("Perangkat Lunak Pihak Ketiga" dan "Lisensi Pihak Ketiga"). Setiap Perangkat Lunak Pihak Ketiga yang dilisensikan kepada Anda tunduk pada persyaratan dan ketentuan dari Lisensi Pihak Ketiga yang terkait. Biasanya, Lisensi Pihak Ketiga terdapat dalam file seperti license.txt; Anda harus menghubungi dukungan HP jika tidak dapat menemukan Lisensi Pihak Ketiga apa pun. Jika Lisensi Pihak Ketiga mencakup lisensi yang menyediakan kode sumber (misalnya GNU General Public License) dan kode sumber terkait tidak disertakan bersama Perangkat Lunak, lihat halaman dukungan produk di situs web HP (hp.com) untuk mengetahui cara mendapatkan kode sumber tersebut.
2. **HAK LISENSI.** Berikut adalah hak yang dapat Anda miliki jika mematuhi semua persyaratan dan ketentuan yang terdapat dalam EULA ini:
  1. **Menggunakan.** HP memberikan lisensi kepada Anda untuk Menggunakan satu salinan Perangkat Lunak HP. "Menggunakan" berarti menginstal, menyalin, menyimpan, memuat, menjalankan, menampilkan, atau menggunakan Perangkat Lunak HP. Anda dilarang memodifikasi Perangkat Lunak HP atau menonaktifkan lisensi maupun fitur kontrol apa pun pada Perangkat Lunak HP. Jika HP membolehkan Anda Menggunakan Perangkat Lunak ini dengan produk olahgambar atau pencetakan (misalnya, jika Perangkat Lunak adalah driver printer, firmware, atau perangkat tambahan), maka Perangkat Lunak HP hanya dapat digunakan bersama produk tersebut ("Produk HP"). Batasan lainnya tentang hak Menggunakan terdapat dalam Dokumentasi Pengguna. Anda dilarang Menggunakan bagian komponen Perangkat Lunak HP secara terpisah. Anda tidak berhak mendistribusikan Perangkat Lunak HP.
  2. **Menyalin.** Hak menyalin berarti Anda dapat membuat salinan arsip atau cadangan Perangkat Lunak HP, asalkan setiap salinan tersebut berisi semua informasi eksklusif Perangkat Lunak HP asli dan hanya digunakan untuk tujuan pencadangan.

3. UPGRADE. Untuk Menggunakan Perangkat Lunak HP yang disediakan oleh HP sebagai perangkat upgrade, pembaruan, atau pelengkap (secara bersama-sama disebut “Upgrade”), Anda harus terlebih dulu mendapatkan lisensi untuk Perangkat Lunak HP asli yang diidentifikasi oleh HP telah memenuhi syarat untuk Upgrade. Selama Upgrade ditetapkan untuk menggantikan Perangkat Lunak HP asli, Anda tidak dapat lagi menggunakan Perangkat Lunak HP tersebut. EULA ini berlaku untuk setiap Upgrade, kecuali jika HP memberikan persyaratan lain bersama Upgrade tersebut. Jika terjadi pertentangan antara EULA ini dan persyaratan sejenis lainnya, maka persyaratan lain tersebut akan diutamakan.
4. PENGALIHAN HAK.
  1. Pengalihan Hak Pihak Ketiga. Pengguna akhir Perangkat Lunak HP yang bertindak sebagai pemilik pertama dapat melakukan satu kali pengalihan hak Perangkat Lunak HP kepada pengguna akhir lainnya. Setiap pengalihan hak mencakup semua bagian komponen, media, Dokumentasi Pengguna, EULA ini, dan jika ada, Sertifikat Otentikasi. Pengalihan hak tidak dapat berupa pengalihan hak tidak langsung, misalnya penitipan. Sebelum melakukan pengalihan hak, pengguna akhir yang akan menerima pengalihan hak Perangkat Lunak harus menyetujui EULA ini. Setelah pengalihan hak Perangkat Lunak HP dilakukan, maka lisensi Anda berakhir secara otomatis.
  2. Batasan. Anda dilarang menyewa, menyewakan, maupun meminjamkan Perangkat Lunak HP atau Menggunakan Perangkat Lunak HP untuk tujuan penggunaan bersama secara komersial atau penggunaan birokrasi. Anda dilarang mensublisensikan, menyerahkan, atau mentransfer Perangkat Lunak HP, kecuali jika dijelaskan secara tersurat dalam EULA ini.
5. HAK EKSKLUSIF. Semua hak atas kekayaan intelektual yang terdapat dalam Perangkat Lunak dan Dokumentasi Pengguna adalah milik HP atau pemasoknya serta dilindungi oleh undang-undang, termasuk undang-undang hak cipta, rahasia dagang, paten, dan merek dagang yang berlaku. Anda dilarang menghapus identifikasi produk, informasi hak cipta, atau batasan kepemilikan apa pun dari Perangkat Lunak.
6. BATASAN ATAS REKAYASA BALIK. Anda dilarang melakukan rekayasa kembali, mendekompilasi, atau membongkar Perangkat Lunak HP, kecuali jika memiliki hak untuk melakukannya berdasarkan undang-undang yang berlaku.
7. IZIN PENGGUNAAN DATA. HP dan afliasinya dapat mengumpulkan dan menggunakan informasi teknis yang Anda berikan sehubungan dengan (i) cara Anda Menggunakan Perangkat Lunak atau Produk HP, maupun (ii) penetapan layanan dukungan yang terkait dengan Perangkat Lunak atau Produk HP tersebut. Semua informasi tersebut diatur berdasarkan kebijakan privasi HP. HP tidak akan menggunakan informasi tersebut dalam kondisi yang akan mengidentifikasi Anda secara pribadi kecuali selama diperlukan untuk menyempurnakan cara Anda Menggunakan Perangkat Lunak atau untuk memberikan layanan dukungan.
8. BATASAN TANGGUNG JAWAB. Meskipun terdapat kerusakan yang mungkin Anda timbulkan, keseluruhan kewajiban HP serta penyediannya berdasarkan EULA ini dan satu-satunya solusi untuk Anda berdasarkan EULA ini akan terbatas pada lebih besar dari jumlah uang yang sebenarnya Anda bayarkan untuk Produk atau AS \$5,00. SELAMA DIIZINKAN OLEH UNDANG-UNDANG YANG BERLAKU, DALAM KONDISI APA PUN HP MAUPUN PENYEDIANYA TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS KERUSAKAN KHUSUS, INSIDENTAL, TIDAK LANGSUNG, MAUPUN KONSEKUENSIAL (TERMASUK KERUGIAN KARENA HILANGNYA LABA, HILANGNYA DATA, GANGGUAN BISNIS, CEDERA FISIK, ATAU HILANGNYA PRIVASI) TERKAIT PENGGUNAAN ATAU KETIDAKMAMPUAN MENGGUNAKAN PERANGKAT LUNAK, MESKIPUN HP ATAU PENYEDIANYA TELAH MENERIMA PEMBERITAHUAN SEBELUMNYA TENTANG KEMUNGKINAN KERUSAKAN TERSEBUT DAN MESKIPUN SOLUSI DI ATAS TIDAK MENCAPAI TUJUAN UTAMANYA. Beberapa negara bagian atau wilayah hukum lainnya melarang pengecualian atau batasan terkait dengan kerugian insidental maupun konsekuensial, sehingga batasan atau pengecualian di atas mungkin tidak berlaku untuk Anda.
9. PELANGGAN PEMERINTAH AS. Jika Anda merupakan badan hukum Pemerintah AS, maka sesuai dengan FAR 12.211 dan FAR 12.212, Perangkat Lunak Komputer Komersial, Dokumentasi Perangkat Lunak Komputer, dan Data Teknis untuk Item Komersial dilisensikan menurut perjanjian lisensi komersial HP yang berlaku.
10. KEPATUHAN TERHADAP UNDANG-UNDANG EKSPOR. Anda harus mematuhi semua undang-undang, aturan, dan peraturan (i) yang berlaku untuk ekspor atau impor Perangkat Lunak, maupun (ii) yang membatasi cara

Anda Menggunakan Perangkat Lunak, termasuk batasan apa pun terhadap proliferasi senjata nuklir, kimia, atau biologis.

11. PERLINDUNGAN HAK. HP dan pemasoknya memegang semua hak yang tidak diberikan kepada Anda secara tersurat dalam EULA ini.

© 2007, 2016 HP Development Company, L.P.

Rev. 11/06





---

## 2 Tentang kartrid tinta

Printer yang dilengkapi keamanan dinamis. Hanya ditujukan untuk penggunaan kartrid dengan chip asli HP. Kartrid yang menggunakan chip non-HP mungkin tidak akan berfungsi dan meskipun sekarang berfungsi mungkin nanti tidak berfungsi lagi.

Selengkapnya di: <http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies>.

Printer ini tidak dirancang untuk menggunakan sistem tinta kontinu. Untuk melanjutkan pencetakan, lepaskan setiap sistem tinta kontinu dan pasang kartrid asli HP (atau yang kompatibel).

Printer ini dirancang untuk kartrid tinta yang harus digunakan hingga kosong. Pengisian ulang kartrid sebelum habis dapat menyebabkan printer tidak berfungsi. Jika hal ini terjadi, masukkan kartrid baru (asli HP atau yang kompatibel) agar pencetakan dapat dilanjutkan.



---

## 3 Perangkat lunak open source

Produk ini dilengkapi perangkat lunak yang dikembangkan oleh OpenSSL Project untuk digunakan pada OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org>).

Produk ini dilengkapi perangkat lunak yang ditulis oleh Tim Hudson ([tjh@cryptsoft.com](mailto:tjh@cryptsoft.com)).

Perangkat lunak ini berisi perangkat lunak kriptografi yang ditulis oleh Eric Young ([eay@cryptsoft.com](mailto:eay@cryptsoft.com)).



---

## 4 Informasi peraturan

Untuk tujuan identifikasi resmi, produk Anda dilengkapi Nomor Model Resmi.

### Nomor Model Resmi

Nomor resmi ini berbeda dengan nama pemasaran (misalnya, printer HP DesignJet) atau nomor produk (misalnya, Z####X, dengan Z dan X adalah huruf dan # adalah angka).

Nomor Model Resmi produk Anda adalah BCLAA-2001-24 dan BCLAA-2001-36.

### Lembar Data Keselamatan (SDS)

Anda dapat memperoleh Lembar Data Keselamatan saat ini untuk sistem tinta yang digunakan pada printer dengan mengakses situs web HP.

Situs web HP di <http://www.hp.com/go/msds>

## Lingkungan

HP berkomitmen untuk membantu pelanggan mengurangi dampak negatif terhadap lingkungan.

### Tips ramah lingkungan

HP telah memberikan Tips Ramah Lingkungan berikut ini untuk membantu Anda memperhatikan cara menilai dan mengurangi dampak dari berbagai pilihan pencetakan yang ada.

Selain fitur khusus pada produk ini, kunjungi situs web HP Eco Solutions website (<http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>) untuk informasi lebih lanjut tentang program lingkungan HP.

### Program pemeliharaan produk yang ramah lingkungan

HP berkomitmen untuk memberikan produk berkualitas yang ramah lingkungan. Produk telah dirancang untuk program daur ulang.

Jumlah materi yang digunakan telah diusahakan seminimal mungkin dengan tetap memastikan keandalan dan fungsi yang tepat. Materi yang berbeda dirancang agar dapat dikelompokkan dengan mudah. Unit pengencang dan sambungan lainnya mudah ditemukan, diakses, dan dilepaskan menggunakan alat bantu biasa. Komponen dengan prioritas tinggi dirancang agar dapat diakses secara cepat untuk pembongkaran dan perbaikan yang efisien. Untuk informasi lebih lanjut, kunjungi situs web Komitmen HP Terhadap Lingkungan di: <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>

### Plastik

Komponen plastik seberat lebih dari 25 gram ditandai sesuai dengan standar internasional yang meningkatkan kemampuan mengidentifikasi plastik untuk tujuan daur ulang di akhir masa pakai produk.

### Program daur ulang

HP menawarkan program daur ulang serta pengembalian produk dalam jumlah besar di berbagai negara/kawasan, dan bekerja sama dengan beberapa pusat daur ulang elektronik terbesar di seluruh dunia.

HP memelihara sumber daya dengan menjual kembali beberapa produknya yang paling populer. Untuk informasi lebih lanjut tentang cara mendaur ulang produk HP, lihat <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/>.

### Daur ulang perangkat keras elektronik

HP menganjurkan pelanggan untuk mendaur ulang perangkat keras elektronik bekas.

Untuk informasi lebih lanjut tentang program daur ulang, lihat <http://www.hp.com/recycle/>.

### Menangani kartrid tinta

Perhatikan tindakan pencegahan saat menangani kartrid tinta karena kartrid tinta merupakan perangkat yang peka terhadap ESD.

---

 **PERHATIAN:** Jangan sentuh pin, konektor, atau sirkuit.

---

### Menangani printhead

Perhatikan tindakan pencegahan ketika menangani printhead karena merupakan perangkat yang peka terhadap ESD.

---

 **PERHATIAN:** Jangan sentuh pin, konektor, atau sirkuit.

---

## California

Pembuangan baterai

### Attention California users:

The real-time clock battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply when recycled or disposed of in California.

See <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> for information.

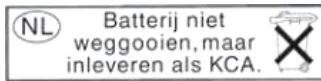
### Atención a los usuarios de California:

La pila del reloj en tiempo real proporcionada con este producto puede contener perclorato. Podría requerir manipulación especial cuando sea reciclada o desechada en California.

Consulte <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> para obtener más información.

## Belanda—Pembuangan baterai

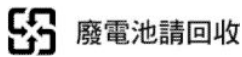
Baterai disertakan bersama produk ini. Jangan buang baterai setelah baterai tidak terisi daya, namun kumpulkan sebagai limbah kimia ringan.



Bij dit product zijn batterijen geleverd. Wanneer de batterijen leeg zijn, dient u deze niet als huisvuil weg te gooien, maar als KCA in te leveren.

## Taiwan

Pembuangan baterai



## Petunjuk baterai

Produk ini dilengkapi baterai yang digunakan untuk mempertahankan integritas data jam waktu nyata atau pengaturan produk dan dirancang bertahan hingga masa pakai produk berakhir.



Upaya apa pun untuk memperbaiki atau mengganti baterai ini harus dilakukan oleh teknisi servis resmi.

## Baterai lithium

Produk HP ini dilengkapi baterai lithium yang terdapat di main board dan memerlukan penanganan khusus pada akhir masa pakainya.

## Bahan kimia

HP berkomitmen memberikan informasi kepada pelanggan tentang bahan kimia yang terkandung dalam produk kami sebagaimana diwajibkan oleh persyaratan hukum seperti REACH (Peraturan EC No. 1907/2006 Parlemen Eropa dan Dewan).

Laporan informasi zat kimia untuk produk ini dapat ditemukan di <http://www.hp.com/go/reach/>.

## UE, India—Pembuangan peralatan yang tidak terpakai oleh pengguna

Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan menyerahkan peralatan yang tidak terpakai tersebut ke dinas kebersihan yang telah ditetapkan untuk proses daur ulang peralatan listrik dan elektronik yang tidak terpakai.



Simbol ini berarti Anda dilarang membuang produk bersama dengan limbah rumah tangga lainnya. Untuk informasi lebih lanjut, kunjungi <http://www.hp.com/recycle/>.

## Förgun notenda á búnaðarúrgangi (ESB, Indland)

Þetta tákn þýðir að ekki má farga vörinni með heimilissorpi.



Í stað þess ættirðu að vernda heilsu manna og umhverfið með því að skila búnaðarúrgangnum á tilgreinda móttökustöð fyrir endurvinnslu á raf- og rafeindabúnaðarúrgangi. Frekari upplýsingar má finna á <http://www.hp.com/recycle/>.

## Rimi ta' skart magħmul minn tagħmir mill-utenti (UE, l-Indja)

Dan is-simbolu ifisser tarmix il-prodott tiegħek ma' skart iehor tad-dar tiegħek.



Minflok, għandek tipproteġi s-saħħa tal-bniedem u l-ambjent billi tiehu t-tagħmir għar-rimi tiegħek f'punt ta' għbir nominat għar-riċiklaġġ ta' tagħmir elettriku u elettroniku għar-rimi. Għal iktar informazzjoni, mur fuq <http://www.hp.com/recycle/>.

## Korisničko odlaganje otpadne opreme (EU, Indija)

Ovaj simbol znači da proizvod ne smijete odlagati s ostalim kućanskim otpadom.



Umjesto toga, trebali biste čuvati ljudsko zdravlje i okoliš odnošenjem otpadne opreme u prikupljalište namijenjeno za recikliranje otpadne električne i elektroničke opreme. Dodatne informacije naći ćete na adresi <http://www.hp.com/recycle/>.

## Avhending av brukt utstyr fra brukere (EU, India)

Dette symbolet betyr at du ikke skal kaste produktet sammen med annet husholdningsavfall.





I stedet bør du beskytte menneskers helse og miljøet ved å levere avfallet til et innsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. For mer informasjon, kan du gå til <http://www.hp.com/recycle/>

## Kassering av avfallsutrustning för användare (EU, Indien)

Denna symbol betyder att produkten inte bör kasseras med annat hushållsavfall.



Skydda istället miljön och människors hälsa genom att lämna över din avfallsutrustning till ett utsett insamlingsställe för återvinning av avfall från elektriska och elektroniska produkter. Gå till <http://www.hp.com/recycle/> för mer information.

## Изхвърляне на отпадъчно оборудване от потребители (ЕС, Индия)

Този символ означава, че не трябва да изхвърляте продукта заедно с другите битови отпадъци.



Вместо това трябва да защитите човешкото здраве и околната среда, като предадете отпадъчното оборудване в определен събирателен пункт за рециклиране на отпадъчно електрическо и електронно оборудване. За повече информация посетете <http://www.hp.com/recycle/>.

## Lietotāju veikta atkritumu utilizācija (ES, Indija)

Šis simbols norāda, ka jūsu produktu nedrīkst izmest kopā ar mājsaimniecības atkritumiem.



Tā vietā jūsu pienākums ir aizsargāt cilvēku veselību un vidi, nogādājot atkritumus norādītajā elektrisko un elektronisko aprīkojumu atkritumu savākšanas punktā. Vairāk informācijas skatiet šeit: <http://www.hp.com/recycle/>.

## Seadmete jätmete kõrvaldamine kasutajate poolt (EL, India)

See sümbol tähendab, et tootest ei tohi vabaneda koos muude olmejäätmetega.



Selle asemel peaksite kaitsma inimeste tervist ja keskkonda, viies seadmete jäätmed selleks määratud elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ringlussevõtu kogumispunkti. Vaadake lisateavet lehelt <http://www.hp.com/recycle/>.

## Jätteenäkökohtien luokittelu (EU, Intia)

Tämä merkki tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää muun talousjätteen mukana.



Terveys- ja ympäristövaarat voi välttää luovuttamalla jätteeksi luokiteltavan laitteen sille määrättyyn sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyspisteeseen. Lisätietoja on osoitteessa <http://www.hp.com/recycle/>.

## Eliminarea deșeurilor de echipamente de către utilizatori (UE, India)

Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere.



În schimb, trebuie să protejați sănătatea persoanelor și mediul, predând deșeurile de echipamente la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Pentru informații suplimentare, vizitați <http://www.hp.com/recycle/>.

## FCC statements (U.S.A.)

The U.S. Federal Communications Commission (in 47 cfr15.105) has specified that the following notices be brought to the attention of users of this product.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Shielded cables:** Use of shielded data cables is required to comply with the Class B limits of Part 15 of the FCC Rules.



**CATATAN:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult your dealer or an experienced radio/TV technician.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations

HP Inc.

1501 Page Mill Road Palo Alto, CA

94304, USA

(650) 857-1501

## Paparan terhadap radiasi frekuensi radio

Radiasi daya yang dihasilkan perangkat jauh di bawah batas paparan frekuensi radio FCC.

**⚠ PERHATIAN:** Meskipun demikian, perangkat harus digunakan dengan cara yang meminimalkan potensi kontak dengan manusia selama pengoperasian normal berlangsung. Produk ini dan setiap antena eksternal terpasang, jika didukung, harus dipasang dengan cara yang meminimalkan potensi kontak dengan manusia selama pengoperasian normal berlangsung. Untuk mencegah kemungkinan terlampauinya batas paparan frekuensi radio FCC, jarak manusia dengan antena minimum harus 20 cm selama pengoperasian normal.

## Informasi tentang ENERGY STAR®

ENERGY STAR dan merek dagang ENERGY STAR adalah merek dagang terdaftar di AS.

Untuk mengetahui kualifikasi ENERGY STAR produk ini, lihat <http://www.hp.com/go/energystar/>.

## Pemakaian daya

Peralatan olah gambar dan pencetakan HP yang ditandai dengan logo ENERGY STAR® telah memenuhi spesifikasi ENERGY STAR dari Lembaga Perlindungan Lingkungan AS untuk peralatan olah gambar.

Tanda berikut akan tertera pada produk olah gambar yang memiliki kualifikasi ENERGY STAR:



Informasi tambahan tentang model produk olahgambar dengan kualifikasi ENERGY STAR tercantum di <http://www.hp.com/go/energystar/>.

## Canada

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada.

### Normes de sécurité (Canada)

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

### DOC statement (Canada)

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

### Notice to users in Canada

To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

**WARNING!** Exposure to Radio Frequency Radiation. The radiated output power of this device is below the Industry Canada radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact is minimized during normal operation.

To avoid the possibility of exceeding the Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 20 cm.

### Note à l'attention des utilisateurs canadiens

Conformément au Règlement d'Industrie Canada, cet émetteur radioélectrique ne peut fonctionner qu'avec une antenne d'un type et d'un gain maximum (ou moindre) approuvé par Industrie Canada.

Afin de réduire le brouillage radioélectrique potentiel pour d'autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain doivent être choisis de manière à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas celle nécessaire à une communication réussie.

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement dépend des deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) doit accepter toutes interférences reçues, y compris des interférences pouvant provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

**AVERTISSEMENT** relatif à l'exposition aux radiofréquences. La puissance de rayonnement de cet appareil se trouve sous les limites d'exposition de radiofréquences d'Industrie Canada. Néanmoins, cet appareil doit être utilisé de telle sorte qu'il soit mis en contact le moins possible avec le corps humain.

Afin d'éviter le dépassement éventuel des limites d'exposition aux radiofréquences d'Industrie Canada, il est recommandé de maintenir une distance de plus de 20 cm entre les antennes et l'utilisateur.

### Aviso para los usuarios de México

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Para saber el modelo de la tarjeta inalámbrica utilizada, revise la etiqueta regulatoria de la impresora.

## Argentina

La ficha de alimentación funciona como dispositivo de desconexión, la misma debe ser conectada un tomacorriente fácilmente accesible luego de la instalación del aparato.

## Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

## Brasil—Pernyataan WEEE

Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP.



**Não descarte o produto eletrônico em lixo comum.**

Este produto eletrônico e seus componentes não devem ser descartados no lixo comum, pois embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei.

Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP.


Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse: <http://www.hp.com.br/reciclar>.

## Emisi Kebisingan Produk

Tingkat tekanan suara pada posisi terdekat (LpA per ISO 7779) adalah < 70dB(A)

## EU-ERP Lot 6 Pernyataan Auto-Off Kelas B

Gunakan fitur penonaktifan otomatis printer untuk mematikan printer secara otomatis. Misalnya, menetapkan penonaktifan otomatis selama 2 jam berarti printer akan dimatikan setelah 2 jam berlalu tanpa aktivitas. Dengan demikian, Anda dapat menghemat daya.

 **CATATAN:** Fitur penonaktifan otomatis printer akan dinonaktifkan secara otomatis jika tersambung ke jaringan untuk menghindari gangguan pada alur kerja.

## Informasi peraturan Uni Eropa

Produk yang bertanda CE telah sesuai dengan Petunjuk UE berikut:

- RED 2014/53/EU
- Petunjuk RoHS 2011/65/EU

- Petunjuk Ecodesign 1999/5/EC

Kepatuhan terhadap petunjuk tersebut menunjukkan kesesuaian dengan standar Eropa yang berlaku (Norma Eropa) yang tercantum dalam Deklarasi Kesesuaian UE yang dikeluarkan HP untuk produk atau kelompok produk ini dan tersedia (hanya dalam bahasa Inggris) baik dalam dokumentasi produk maupun di situs web berikut: <http://www.hp.com/go/certificates> (cari menurut nama model produk atau Nomor Model Resmi (RMN), yang dapat ditemukan pada label peraturan). Kepatuhan ditunjukkan dengan salah satu tanda kesesuaian berikut yang tercantum pada produk:

Kepatuhan CE produk ini hanya berlaku jika produk mendapatkan daya dari adaptor AC bertanda CE yang disediakan oleh HP.

Printer HP DesignJet seri T200/T600/Studio ditetapkan agar berfungsi pada pita frekuensi nirkabel: 2,4 GHz (802.11 b/g/n).

Pita frekuensi tempat peralatan radio beroperasi: 2412–2472 MHz.

Daya frekuensi radio maksimum yang ditransmisi pada pita frekuensi tempat peralatan radio beroperasi: Kurang dari 20 dBm.

Pusat kontak untuk masalah peraturan adalah:

HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, Schickardstrasse 32, 71034 Böblingen, Germany

## Denmark

For tilslutning af de øvrige ledere, se medfølgende installationsvejledning.

## WEEE Turki

Türkiye Cumhuriyeti: AEEE Yönetmeliğine Uygundur

Republik Turki: Sesuai dengan Peraturan EEE

## Rusia—Pemberitahuan kepada pengguna

Существуют определенные ограничения по использованию беспроводных сетей (стандарта 802.11 b/g) с рабочей частотой 2,4 ГГц: Данное оборудование может использоваться внутри помещений с использованием диапазона частот 2400–2483,5 МГц (каналы 1–13). При использовании внутри помещений максимальная эффективная изотропно-излучаемая мощность (ЭИИМ) должна составлять не более 100мВт.

## India—Pembatasan Bahan Berbahaya

This product, as well as its related consumables and spares, complies with the reduction in hazardous substances provisions of the "India E-waste Rule 2016". It does not contain lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls, or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except where allowed pursuant to the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

## Tiongkok - Pernyataan EMI Kelas B

本设备符合中国无线电干扰技术标准信息技术设备 B 级发射限值要求。

## Tiongkok—Ketinggian

仅适用于海拔 2000 米以下地区安全使用

## Tiongkok—Pembatasan Bahan Berbahaya

产品中有害物质或元素的名称及含量

根据中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》

Tabel 4-1 Tiongkok—Pembatasan Bahan Berbahaya

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外盖和外壳	0	0	0	0	0	0
机械零件	0	0	0	0	0	0
机电配件	X	0	0	0	0	0
电子元器件	X	0	0	0	0	0
显示	X	0	0	0	0	0
扫描仪	X	0	0	0	0	0
电缆	0	0	0	0	0	0
耗材 (墨盒和打印头)	0	0	0	0	0	0
油墨输送系统	0	0	0	0	0	0
废物管理系统	0	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

此表中所有名称中含“X”的部件均符合欧盟 RoHS 立法。

注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件。

## Taiwan—Pemberitahuan kepada pengguna

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## Korea—Nirkabel

무선 적용 제품 : RRA statement for Wireless Device

해당 무선 설비는 전파 혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음  
(무선 모듈 제품이 설치되어 있는 경우)

## Jepang—EMC

この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

## Jepang - Peringatan keamanan kabel daya

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## Jepang—Pemberitahuan kepada pengguna

この機器は技術基準適合証明又は工事設計認証を受けた無線設備を搭載しています。